

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Construction Services Division/Division des services de
construction
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Willson House Food Preparation Area	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP076-123232/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client R.008710.002	Date 2012-09-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FG-347-61041	
File No. - N° de dossier fg347.EP076-123232	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-09-13	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Churchill, Gerald	Buyer Id - Id de l'acheteur fg347
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3904 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP076-123232/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg347

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.008710.002

File No. - N° du dossier

fg347EP076-123232

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

THIS SOLICITATION AMENDMENT 003 SUPERCEDES AMENDMENT 002.

This Solicitation Amendment number 003 is raised to:

- 1) Extend the closing date of this solicitation 2:00pm on September 13, 2012.
- 2) To issue addendum #2 attached hereto:

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP076-123232/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg347

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.008710.002

File No. - N° du dossier

fg347EP076-123232

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Addendum#2

ADDENDUM No. 002

Project Number: R.008710.002

The following changes in the bid documents are effective immediately. This addendum will form part of the contract documents.

DRAWINGS

1. M002

.1 Add the as follow:

- .1 Provide and install an On/OFF switch, including wiring, at the same location than the new potentiometer (axe B-3). The new switch will activate the new evacuation damper and fan. The new potentiometer is kept to modulate speed of the new exhaust fan. See sketch SM-01.

SPECIFICATION

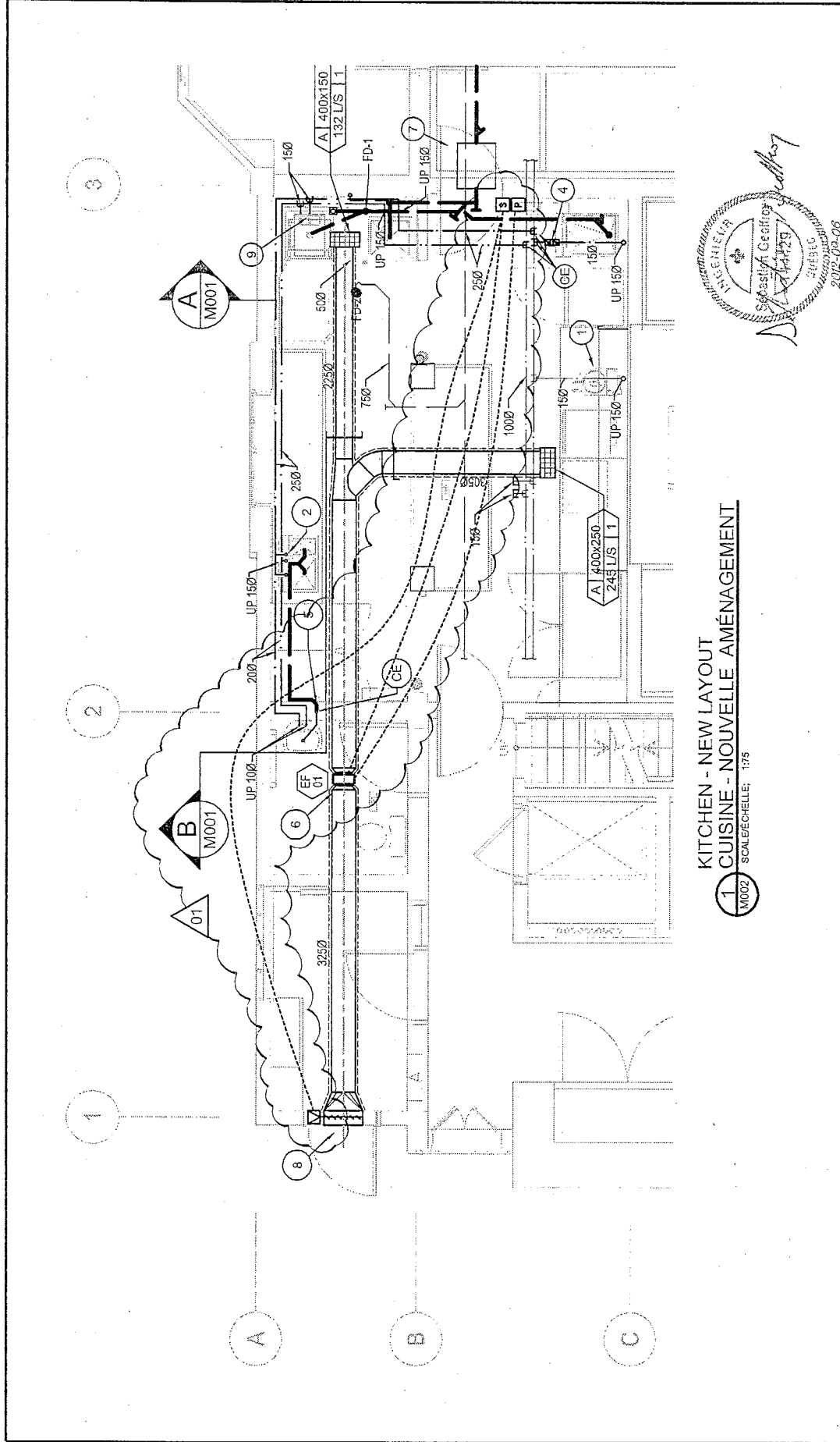
1. 23 33 15 – DAMPERS – OPERATING

.1 **Add new article (2.2) as follows:**

2.2 ELECTRONIC CONTROL DAMPER ACTUATORS

.1 Requirements:

- .1 Direct mount ON/OFF type.
- .2 Spring return for "fail-safe" in Normally Closed position.
- .3 Operator: size to control dampers against maximum pressure and dynamic closing/opening pressure, whichever is greater.
- .4 Power requirements: 120 V AC.



KITCHEN - NEW LAYOUT
1 CUISINE - NOUVELLE AMÉNAGEMENT
SCALE/ÉCHELLE: 1/75

INGENIEUR
Sébastien Geoffroy
2012-09-07

<div> </div> <div> <p>Public Works and Government Services Canada</p> <p>Travaux publics et services gouvernementaux Canada</p> <p>Real Property Branch</p> <p>Direction générale des biens immobiliers</p> </div>	<p>Designed By</p> <p>Alexandre Grenier-Gaboury</p> <p>Date</p> <p>2012-09-07</p>	<p>Conçu par</p> <p>(yyyy/mm/dd)</p> <p>Dessiné par</p> <p>(yyyy/mm/dd)</p> <p>Examiné par</p> <p>(yyyy/mm/dd)</p> <p>Approuvé par</p> <p>(yyyy/mm/dd)</p>	<p>Project</p> <p>WILLSON HOUSE FOOD PREPARATION AREA RENOVATION / MAISON WILLSON RÉNOVATIONS</p> <p>SALLE DE PRÉPARATION ALIMENTAIRE</p> <p>684 CHEMIN LAC MECK, CHELSEA, QUÉBEC</p>	<p>Project no.</p> <p>R.008710.002</p>	<p>Drawing no.</p> <p>SM01 - Addenda No.2</p>	<p>Drawing no.</p> <p>No. du dessin</p>	<p>Dessin</p> <p>MECHANICAL - NEW VENTILATION & PLUMBING / MÉCANIQUE NOUVEL AMÉNAGEMENT VENTILATION ET PLOMBERIE</p>	<p>Dessiné</p> <p>2012-09-07</p>
	<p>Drawn By</p> <p>Daniel Gingras</p> <p>Date</p> <p>2012-09-07</p>	<p>Examiné par</p> <p>(yyyy/mm/dd)</p> <p>Approuvé par</p> <p>(yyyy/mm/dd)</p>	<p>Project</p> <p>WILLSON HOUSE FOOD PREPARATION AREA RENOVATION / MAISON WILLSON RÉNOVATIONS</p> <p>SALLE DE PRÉPARATION ALIMENTAIRE</p> <p>684 CHEMIN LAC MECK, CHELSEA, QUÉBEC</p>	<p>Project no.</p> <p>R.008710.002</p>	<p>Drawing no.</p> <p>SM01 - Addenda No.2</p>	<p>Drawing no.</p> <p>No. du dessin</p>	<p>Dessin</p> <p>MECHANICAL - NEW VENTILATION & PLUMBING / MÉCANIQUE NOUVEL AMÉNAGEMENT VENTILATION ET PLOMBERIE</p>	<p>Dessiné</p> <p>2012-09-07</p>

Tender

Elena Charivker

Project Manager

Administrateur de projets